



01 202



Schaffhouse



Constance

# Week-end de l'Ascension entre Rhin et lac de Constance

**Exclusivité ZRT**

**Pour le pont de l'Ascension, embarquez pour un voyage comme au bon vieux temps à bord de notre train spécial tracté par l'imposante locomotive à vapeur 01 202, de Bienne à Schaffhouse via la région du Mittelland, Zurich et les bords du Rhin. Découvrez la vieille ville de Schaffhouse au pied de la forteresse du Munot, explorez l'arrière-pays schaffhousois, admirez les fascinantes chutes du Rhin ou participez à une virée à toute vapeur autour du lac de Constance. Et pour clore ce très sympathique week-end prolongé, suivez les chemins de traverse de l'Oberland zurichois pour rentrer à Bienne.**

## Circuit accompagné en train

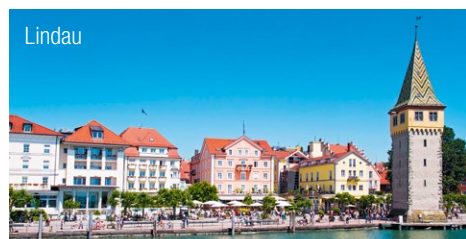
4 jours/3 nuits

### 1<sup>er</sup> jour » Bienne – Schaffhouse

Voyage individuel en train 2<sup>e</sup> classe jusqu'à Bienne. Départ, aux environs de 10h00, du train spécial tracté par la locomotive à vapeur 01 202 de l'association Verein Pacific. Via Olten, Baden, la vallée du Furttal et Eglisau, le train met le cap sur Schaffhouse, tandis que le repas de midi vous est servi au wagon-restaurant en cours de route. Arrivée à Schaffhouse dans le courant de l'après-midi et petite balade jusqu'à l'hôtel, établissement moderne à quelques pas de la gare. Fin de journée et soirée libres.

### 2<sup>e</sup> jour » Balade guidée/Excursions facultatives

Le matin, balade guidée au cœur de la vieille ville médiévale de Schaffhouse, occasion de découvrir son



Lindau

histoire et ses principaux sites d'intérêt, comme la forteresse du Munot et les maisons de corporation richement ornées d'oriels. Reste de la journée libre ou participation facultative à une de nos excursions. Nuit dans le même hôtel que la veille.

### 3<sup>e</sup> jour » Schaffhouse/Excursions facultatives

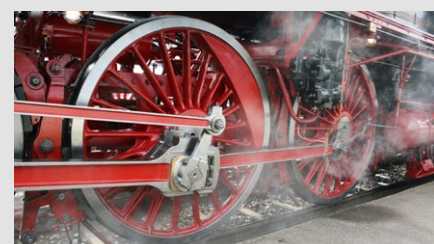
Journée libre pour continuer la visite de Schaffhouse et ses environs. Ou possibilité de vous inscrire pour l'une ou l'autre des excursions organisées sur place (voir descriptifs). Nuit dans le même hôtel que la veille.

### 4<sup>e</sup> jour » Schaffhouse – Bienne

Pour le retour, notre train spécial à vapeur vous fait découvrir un itinéraire contrasté, à l'écart des grandes lignes: de Schaffhouse, il rejoint Bülach et Winterthur, dans la région rurale du Tössal zurichois, où nombre de bâtiments, pour la plupart désaffectés, ou reconvertis en usines témoignent du riche passé industriel de la vallée. Via Bauma et Wald, arrivée à Rapperswil, au bord du lac de Zurich. Arrêt de service pour refaire le plein d'eau avant de continuer par la digue du lac en direction de Pfäffikon, Zurich et du Seeland. Là encore, le repas de midi vous est servi au wagon-restaurant. Arrivée à Bienne dans le courant de l'après-midi et retour individuel chez vous en train 2<sup>e</sup> classe.

## Votre train spécial

Vous voyagez à bord d'une voiture à compartiments 2<sup>e</sup> classe du train nostalgique Swiss Classic Train, lequel dispose aussi d'une voiture « 2<sup>e</sup> classe Confort Plus » dotées de 18 places réparties en tables de 2 ou 4 personnes. Pour les amateurs de photos et les personnes souhaitant avoir le nez au vent et à la fumée, le train conduit également une voiture-photographes, à bord de laquelle il est possible d'ouvrir les fenêtres. Pour le repas de midi ou une pause-café en toute convivialité, les passagers se retrouvent au wagon-restaurant.



## Horaires indicatifs

dp 10h15	↓	Bienne	↑	ar 17h45
dp 11h30		Olten		ar 16h30
ar 14h30	↓	Schaffhouse	↑	dp 09h20





Chutes du Rhin

## Programme d'excursions

### Vendredi 26.05.2017

#### Tour du lac de Constance à toute vapeur

Parcours spécial de la loc. 01 202 de Schaffhouse à Lindau via Singen, Constance, Kreuzlingen, Romanshorn, Rorschach, St. Margrethen et Bregenz. Arrivée à Lindau vers midi et temps libre (env. 2 heures), occasion d'admirer une autre vieille gloire, la loc. 01 180. Retour à Schaffhouse via Friedrichshafen, Radolfzell et Singen. Balade guidée à Schaffhouse déplacée au samedi matin pour les participants à cette excursion.

Prix par personne CHF 120.– (excursion d'une journée)

#### Hallau et ses vignobles (excursion de l'après-midi)

Transfert en car à Hallau, et retour. Après une promenade commentée dans les vignobles d'Hallau, vous dégustez un savoureux vin de la région et visitez le musée schaffhousois de la viticulture. Dans le cadre chaleureux du restaurant du musée, vous goûtez ensuite au « Wiischübling mit Brot », spécialité locale servie avec un verre de vin.

Prix par personne CHF 60.– (excursion d'une demi-journée)



Meersburg

### Samedi 27.05.2017

#### Tour du lac de Constance à toute vapeur

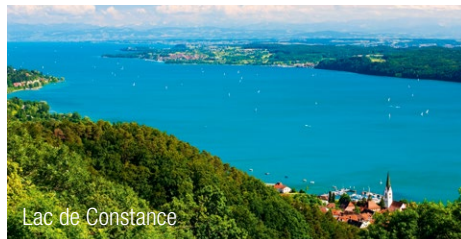
Via Stein am Rhein, parcours spécial de la locomotive à vapeur, de Schaffhouse à Constance, où la 01 202 sera couplée avec la 41 018 pour continuer, en double traction, jusqu'à Lindau par Kreuzlingen, Romanshorn, Rorschach, St. Margrethen et Bregenz. Arrivée à Lindau vers midi et temps libre (env. 2 heures). Retour à Schaffhouse via Friedrichshafen, Radolfzell et Singen (où l'on décrochera la seconde locomotive à vapeur).

Prix par personne CHF 120.– (excursion d'une journée)

#### De Hallau aux chutes du Rhin

Transfert en car à Hallau, où une visite guidée du musée schaffhousois de la viticulture vous attend, suivie d'une dégustation de vins à la vinothèque d'Hallau, occasion de découvrir les nectars de la région. Après un savoureux repas de midi, vous embarquez pour un sympathique tour en charrette à travers les vignobles et rejoignez enfin les célèbres chutes du Rhin, les plus grandes d'Europe, que vous admirez de tout près, depuis un bateau.

Prix par personne CHF 115.– (excursion d'une journée)



Lac de Constance

## Détails pratiques

### Dates de voyage (4 jours, 3 nuits)

25.05–28.05.2017

### Prix par personne

CHF 745.– en chambre double avec abt demi-tarif

### Nombreuses prestations incluses

- Billet de train 2<sup>e</sup> cl. domicile–Bienne et retour
- Parcours de / à Bienne à bord du train spécial à vapeur, y compris réservation d'une place assise
- 3 nuits avec copieux petit déjeuner-buffet à l'hôtel arcona Living Schaffhausen\*\*\*\*
- Assiette du jour au wagon-restaurant, à l'aller comme au retour
- Balade guidée à Schaffhouse
- Guide ZRT pour tout le voyage
- Documentation de voyage complète

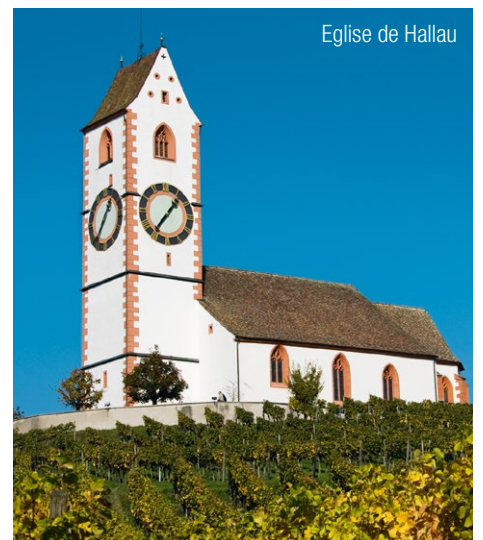
### Suppléments

Chambre individuelle	CHF 120.–
Train 2 <sup>e</sup> cl. sans abt demi-tarif	CHF 50.–
Place assise 2 <sup>e</sup> cl. Confort Plus	CHF 50.–
Assurance frais d'annulation	CHF 39.–
et protection SOS	

### Réduction

Voyage avec AG ou sans billet d'accès CHF 50.–

Les conditions générales de voyage et de contrat ZRT Zermatt Rail Travel SA sont applicables. Un nombre de participants minimum est requis pour ce voyage et les places seront attribuées au fur et à mesure des réservations. Les horaires définitifs seront connus env. 10 jours avant le départ. D'éventuelles modifications du programme, de l'itinéraire ou du matériel roulant demeurent réservées.



Eglise de Hallau

# Détails et autres superbes voyages sur [zrt.ch](http://zrt.ch)



## VOYAGES ZRT

Ob. Saltinadamm 2 • 3902 Brigue-Glis

Tél. 021 622 00 60 • Fax 027 922 70 07

info@zrt.ch • www.zrt.ch • [f](https://www.facebook.com/ZermattRailTravel) ZermattRailTravel

imprimé en  
suisse

